



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer:	992 697 946
Organisasjonsform:	Aksjeselskap
Foretaksnavn:	DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS
Forretningsadresse:	Drammensveien 111B 0273 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2023 - 31.12.2023
-------------------------	-------------------------

Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Michael Kern
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	11.04.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 05.06.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		35 389 536	32 240 906
Sum inntekter		35 389 536	32 240 906
Kostnader			
Varekostnad		6 208 669	6 990 299
Lønnskostnad	1	16 020 033	14 152 826
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	166 007	134 984
Annen driftskostnad		8 300 114	5 979 799
Sum kostnader		30 694 823	27 257 908
Driftsresultat		4 694 713	4 982 998
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		2 634 511	850 255
Annen finansinntekt		2 242 786	829 540
Sum finansinntekter		4 877 297	1 679 795
Annen rentekostnad		12 521	8 554
Annen finanskostnad		1 193 014	386 759
Sum finanskostnader		1 205 535	395 313
Netto finans		3 671 762	1 284 482
Ordinært resultat før skattekostnad		8 366 474	6 267 480
Skattekostnad på resultat	3	1 846 038	1 316 449
Ordinært resultat etter skattekostnad		6 520 436	4 951 031
Årsresultat	4	6 520 436	4 951 031
Årsresultat etter minoritetsinteresser		6 520 436	4 951 031
Totalresultat		6 520 436	4 951 031
Overføringer og disponeringer			



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Ordinært utbytte			6 000 000
Avsatt til annen egenkapital		6 520 436	-1 048 969
Sum overføringer og disponeringer		6 520 436	4 951 031



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3		
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	2		
Maskiner og anlegg	2		
Skip og flytende installasjoner	2		
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	246 304	338 629
Sum varige driftsmidler	2	246 304	338 629
Andre langsiktige fordringer	5		
Sum anleggsmidler		246 304	338 629
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		1 995 802	1 801 691
Andre kortsiktige fordringer	5	1 114 071	869 439
Konsernfordringer		4 542	105 409
Sum fordringer	5	3 114 415	2 776 539
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	6	29 356 730	20 802 365
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		29 356 730	20 802 365
Sum omløpsmidler		32 471 145	23 578 904
SUM EIENDELER		32 717 449	23 917 533

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	7	600 000	600 000
Beholdning av egne aksjer	7		
Overkurs		1 411 000	1 411 000
Sum innskutt egenkapital		2 011 000	2 011 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		22 298 246	15 777 810
Sum opptjent egenkapital		22 298 246	15 777 810
Sum egenkapital	4	24 309 246	17 788 810
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3		
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	5		
Langsiktig konserngjeld	5		
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		2 921 675	1 570 778
Betalbar skatt	3	1 846 038	1 316 449
Skyldig offentlige avgifter		921 971	763 650
Annen kortsiktig gjeld	8, 9	2 718 520	2 477 846
Sum kortsiktig gjeld		8 408 203	6 128 723
Sum gjeld		8 408 203	6 128 723
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		32 717 449	23 917 533



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 383450

Enheten

Organisasjonsnummer: 992 697 946
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS
Forretningsadresse: Drammensveien 111B
0273 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Michael Kern
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 11.04.2024

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i løpet av regnskapsåret bistått ved den løpende regnskapsføringen eller utført andre tjenester for selskapet enn å utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 27.05.2024

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 992 697 946
DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER
SERVICES AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		35 389 536	32 240 906
Sum inntekter		35 389 536	32 240 906
Kostnader			
Varekostnad		6 208 669	6 990 299
Lønnskostnad	1	16 020 033	14 152 826
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	166 007	134 984
Annen driftskostnad		8 300 114	5 979 799
Sum kostnader		30 694 823	27 257 908
Driftsresultat		4 694 713	4 982 998
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		2 634 511	850 255
Annen finansinntekt		2 242 786	829 540
Sum finansinntekter		4 877 297	1 679 795
Annen rentekostnad		12 521	8 554
Annen finanskostnad		1 193 014	386 759
Sum finanskostnader		1 205 535	395 313
Netto finans		3 671 762	1 284 482
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på resultat	3	1 846 038	1 316 449
Ordinært resultat etter skattekostnad		6 520 436	4 951 031
Årsresultat	4	6 520 436	4 951 031
Årsresultat etter minoritetsinteresser		6 520 436	4 951 031
Totalresultat		6 520 436	4 951 031
Overføringer og disponeringer			
Ordinært utbytte			6 000 000
Avsatt til annen egenkapital		6 520 436	-1 048 969
Sum overføringer og disponeringer		6 520 436	4 951 031





Organisasjonsnr: 992 697 946
DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER
SERVICES AS

BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2023</u>	<u>2022</u>
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3		
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	2		
Maskiner og anlegg	2		
Skip og flytende installasjoner	2		
Driftsløsøre, inventar o. a. utstyr	2	246 304	338 629
Sum varige driftsmidler	2	246 304	338 629
Andre langsiktige fordringer	5		
Sum anleggsmidler		246 304	338 629
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		1 995 802	1 801 691
Andre kortsiktige fordringer	5	1 114 071	869 439
Konsernfordringer		4 542	105 409
Sum fordringer	5	3 114 415	2 776 539
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o. l.	6	29 356 730	20 802 365
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		29 356 730	20 802 365
Sum omløpsmidler		32 471 145	23 578 904
SUM EIENDELER		32 717 449	23 917 533
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	7	600 000	600 000
Beholdning av egne aksjer	7		



Overkurs		1 411 000	1 411 000
Sum innskutt egenkapital		2 011 000	2 011 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		22 298 246	15 777 810
Sum opptjent egenkapital		22 298 246	15 777 810
Sum egenkapital	4	24 309 246	17 788 810
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3		
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til			
kredittinstitusjoner	5		
Langsiktig konserngjeld	5		
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		2 921 675	1 570 778
Betalbar skatt	3	1 846 038	1 316 449
Skyldig offentlige avgifter		921 971	763 650
Annen kortsiktig gjeld	8, 9	2 718 520	2 477 846
Sum kortsiktig gjeld		8 408 203	6 128 723
Sum gjeld		8 408 203	6 128 723
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		32 717 449	23 917 533



Organisasjonsnr: 992 697 946
DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER
SERVICES AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
18.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



NITSCHKE

NITSCHKE AS
Vollsveien 17B
Postboks 353, 1326 Lysaker
Telefon: +47 67 10 77 00
E-post: post@nitschke.no
Foretaksregisteret: NO 914 658 314 MVA
Medlemmer av Den norske Revisorforening
Independent member of GGI International
www.nitschke.no

Til generalforsamlingen i
Deutsch–Norwegische Handelskammer Services AS

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Deutsch–Norwegische Handelskammer Services AS som viser et overskudd på kr 6 520 436. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2023, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2023 og av dets resultat for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.



NITSCHKE

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Lysaker, 18. mars 2024
NITSCHKE AS

Hans Hagen
statsautorisert revisor



Årsregnskap 2023
for
Deutsch-norwegische Handelskammer
Services AS

Org. nr: 992 697 946

Utarbeidet av:

losregnskap

Martin Lingesvei 24
1364 Fornebu

Org.nr. 998 013 593



RESULTATREGNSKAP

DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS

DRIFTSINTEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2023	2022
Salgsinntekt		35 389 536	32 240 906
Sum driftsinntekter		35 389 536	32 240 906
Varekostnad		6 208 669	6 990 299
Lønnskostnad	1	16 020 033	14 152 826
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	166 007	134 984
Annen driftskostnad		8 300 114	5 979 799
Sum driftskostnader		30 694 823	27 257 908
Driftsresultat		4 694 713	4 982 998
FINANSINTEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Annen renteinntekt		2 634 511	850 255
Annen finansinntekt		2 242 786	829 540
Annen rentekostnad		12 521	8 554
Annen finanskostnad		1 193 014	386 759
Resultat av finansposter		3 671 762	1 284 482
Resultat før skattekostnad		8 366 474	6 267 480
Skattekostnad på resultat	3	1 846 038	1 316 449
Årsresultat	4	6 520 436	4 951 031
OVERFØRINGER			
Avsatt til utbytte		0	6 000 000
Avsatt til annen egenkapital		6 520 436	-1 048 969
Sum overføringer		6 520 436	4 951 031



BALANSE

DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS

EIENDELER	Note	2023	2022
ANLEGGSMIDLER			
IMMATERIELLE EIENDELER			
VARIGE DRIFTSMIDLER			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	246 304	338 629
Sum varige driftsmidler	2	246 304	338 629
FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER			
Sum anleggsmidler		246 304	338 629
OMLØPSMIDLER			
FORDRINGER			
Kundefordringer		1 995 802	1 801 691
Andre kortsiktige fordringer	5	1 114 071	869 439
Konsernfordringer		4 542	105 409
Sum fordringer	5	3 114 415	2 776 539
INVESTERINGER			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	6	29 356 730	20 802 365
Sum omløpsmidler		32 471 145	23 578 904
Sum eiendeler		32 717 449	23 917 533



BALANSE

DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2023	2022
EGENKAPITAL			
INNSKUTT EGENKAPITAL			
Aksjekapital	7	600 000	600 000
Overkurs		1 411 000	1 411 000
Sum innskutt egenkapital		2 011 000	2 011 000
OPPTJENT EGENKAPITAL			
Annen egenkapital		22 298 246	15 777 810
Sum opptjent egenkapital		22 298 246	15 777 810
Sum egenkapital	4	24 309 246	17 788 810
GJELD			
AVSETNING FOR FORPLIKTELSER			
ANNEN LANGSIKTIG GJELD			
KORTSIKTIG GJELD			
Leverandørgjeld		2 921 675	1 570 778
Betalbar skatt	3	1 846 038	1 316 449
Skyldig offentlige avgifter		921 971	763 650
Annen kortsiktig gjeld	8, 9	2 718 520	2 477 846
Sum kortsiktig gjeld		8 408 203	6 128 723
Sum gjeld		8 408 203	6 128 723
Sum egenkapital og gjeld		32 717 449	23 917 533



BALANSE

DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS

Oslo, 18.03.2024

Styret i Deutsch-norwegische Handelskammer Services AS

Stefan Marx
styreleder

Michael Kern
daglig leder

Robert Lier Henden
daglig leder

Bertrand Marius Steen
styremedlem

Petter Bjerke
styremedlem

Jostein Thomassen
styremedlem

Bettina Gerti Gross
styremedlem



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak, samt under forutsetningen om fortsatt drift.

VALUTA

Pengeposter i utenlandsk valuta vurderes iht. kursen ved regnskapsårets slutt.

DRIFTSINNTEKTER

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført. Utsatt skattefordel vil imidlertid som hovedregel ikke bli balanseført.

KLASSIFISERING OG VURDERING AV BALANSEPOSTER

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Avskrivningsperioden for fast eiendom anskaffet etter 2009 er dekomponert i en del som gjelder råbygget og en del som gjelder faste tekniske installasjoner. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Note 1 Lønnskostnader og antall årsverk

LØNNSKOSTNADER

	2023	2022
Lønninger	13 446 234	11 759 705
Arbeidsgiveravgift	1 971 069	1 722 959
Pensjonskostnader	443 944	447 938
Andre ytelser	158 787	222 225
Sum	16 020 033	14 152 826

Selskapet har i 2023 sysselsatt 18 årsverk.

Det er ikke ytt lån eller stilt sikkerhet til fordel for selskapets ledelse eller medlemmer av styret.



Note 2 Anleggsmidler

	Driftsløsøre, inventar ol.	Sum
Anskaffelseskost pr. 01.01.23	1 903 106	1 903 106
+ Tilgang kjøpte driftsmidler	73 682	73 682
= Anskaffelseskost 31.12.23	1 976 788	1 976 788
Akkumulerte avskrivninger 31.12.23	1 730 484	1 730 484
= Bokført verdi 31.12.23	246 304	246 304
Årets ordinære avskrivninger	166 007	166 007
Økonomisk levetid	3-5 år	

Note 3 Skatt

Årets skattekostnad	2023	2022
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	1 846 038	1 316 449
Endring i utsatt skattefordel	0	0
Skattekostnad ordinært resultat	1 846 038	1 316 449
Skattepliktig inntekt:		
Resultat før skatt	8 366 474	6 267 480
Permanente forskjeller	3 768	9 831
Endring i midlertidige forskjeller	20 837	-293 452
Skattepliktig inntekt	8 391 080	5 983 859
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	1 846 038	1 316 449
Sum betalbar skatt i balansen	1 846 038	1 316 449

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2023	2022	Endring
Varige driftsmidler	-133 543	-115 706	17 837
Fordringer	-21 000	-18 000	3 000
Sum	-154 543	-133 706	20 837
Inngår ikke i beregningen av utsatt skatt	154 543	133 706	-20 837
Utsatt skattefordel (22 %)	0	0	0

I henhold til God regnskapsskikk for små foretak balanseføres ikke utsatt skattefordel.



Note 4 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2022	600 000	1 411 000	15 777 810	17 788 810
Årets resultat			6 520 436	6 520 436
Pr 31.12.2023	600 000	1 411 000	22 298 246	24 309 246

Note 5 Fordringer og gjeld

Selskapets kundefordringer er oppført til pålydende redusert med kr. 21 000,- for påregnelig tap.

Andre fordringer er oppført til pålydende.

Av selskapets andre kortsiktige fordringer utgjør kr 4 542 et lån til selskapets morselskap, Deutsch-Norwegische Handelskammer.

Selskapets kortsiktige fordringer fremkommer som følger:

	2023	2022
Forskuddsbetalte kostnader	306 701	460 658
Kundefordringer	1 995 802	1 819 691
Mellomregningskonto eierselskap	4 542	105 409
Fordring merverdiavgift	711 496	408 781
Andre kortsiktige fordringer	95 874	
Sum annen kortsiktig fordring	3 114 415	2 794 539

Alle selskapets fordringer forfaller innen 1 år etter balansedagens slutt.

Note 6 Bankinnskudd

Innestående midler på skattetrekkkonto (bundne midler) er på kr. 743 137.

Note 7 Aksjonærer

AKSJEKAPITALEN I DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS PR. 31.12 BESTÅR AV:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer	600 000	1,0	600 000
Sum	600 000		600 000

EIERSTRUKTUR

De største aksjonærene i % pr. 31.12 var:

	Ordinære	Eierandel	Stemmeandel
Deutsch-norwegische Handelskammer	600 000	100,0	100,0



Note 8 Betrodde midler

Selskapet har bankinnskudd pålydende kr. 46 760 233 som er betrodde midler for selskapets klienter. Tilhørende gjeld er bokført med kr. -46 760 233. Beløpene er ikke ført opp i selskapets balanse.

Note 9 Gjeld

Av selskapets kortsiktige gjeld utgjør kr.-2 509 013 leverandørgjeld til selskapets morselskap, Deutsch-Norwegische Handelskammer.

Selskapets annen kortsiktig gjeld fremkommer som følger:

	2023	2022
Forskudd fra kunder	0	-451 000
Lønns- o feriepengerforpliktelser	-2 718 520	-1 843 908
Annen kortsiktig gjeld	0	-5 152
Sum annen kortsiktig gjeld	-2 718 520	-2 300 060

All gjeld forfaller innen 5 år etter balansedagens slutt.



Signatur sertifikat

Dokumentnavn:

Offentlig Regnskap 2023 - Deutsch-norwegische Handelskammer Services AS

Unikt dokument Id:

f4177419-1da2-4574-93fb-8236c1e81601

Dokument finger avtrykk:

b6b50f81101346562be24f01367394dd022a6311e99ba40f3175fb2f875bb1f323f802de27b8daf080ce7
1fa8a15db1b1f4c3a1c8fdc25f989dbe246c9734156

Undertegnede



Jostein Thomassen

Styremedlem

Deutsch-Norwegische Handelskammer Services AS

E-post: jostein.thomassen@linde.com

Enhet: Edge 121.0.0.0 on Unknown Windows 10.0
(desktop)

IP adresse: 147.161.155.73

Tillitsfullt tidsstempel:

2024-03-19 09:25:46 UTC



Bettina Gerti Gross

Styremedlem

Deutsch-Norwegische Handelskammer Services AS

E-post: b.gerti.gross@cmt-cityringen.dk

Enhet: Edge 122.0.0.0 on Unknown Windows 10.0
(desktop)

IP adresse: 213.52.119.206

Tillitsfullt tidsstempel:

2024-03-19 10:21:15 UTC



Stefan Marx

Styreleder

Deutsch-Norwegische Handelskammer

E-post: stefan@hkskifestival.no

Enhet: Chrome 122.0.0.0 on Unknown Windows 10.0
(desktop)

IP adresse: 62.92.39.164

Tillitsfullt tidsstempel:

2024-03-19 12:24:49 UTC



Michael Kern

Daglig leder

Deutsch-Norwegische Handelskammer

E-post: mk@handelskammer.no

Enhet: Edge 122.0.0.0 on Unknown Windows 10.0
(desktop)

IP adresse: 188.95.247.247

Tillitsfullt tidsstempel:

2024-03-22 09:54:32 UTC



Dette dokumentet er signert ved hjelp av GetAccept Digital Signature Technology.
Dette signaturbeviset gir alle signaturer knyttet til dette dokumentet og revisjonsloggen.



Undertegnede



Petter Bjerke

Styremedlem

Deutsch-Norwegische Handelskammer Services AS

E-post: petter.bjerke@sands.no

Enhet: Edge 122.0.0.0 on Unknown Windows 10.0
(desktop)

IP adresse: 93.124.133.85

Tillitsfullt tidsstempel:

2024-03-22 10:22:00 UTC



Marius Steen

Styremedlem

Deutsch-Norwegische Handelskammer

E-post: marius@torkap.no

Enhet: Safari 17.0 on Unknown macOS 10.15.7 (desktop)

IP adresse: 88.20.139.232

Tillitsfullt tidsstempel:

2024-03-22 17:12:05 UTC



Robert Henden

DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS

E-post: roh@handelskammer.no

Enhet: Edge 122.0.0.0 on Unknown Windows 10.0
(desktop)

IP adresse: 46.15.58.74

Tillitsfullt tidsstempel:

2024-03-22 17:37:44 UTC

Dette dokumentet ble gjennomført av alle parter på:

2024-03-22 17:37:44 UTC



Dette dokumentet er signert ved hjelp av GetAccept Digital Signature Technology.
Dette signaturbeviset gir alle signaturer knyttet til dette dokumentet og revisjonsloggen.



Revisjonslogg

Tillitsfullt tidsstempel	Hendelse med innsamlede revisjonsdato
2024-03-22 17:37:44 UTC	Dokument ble signert av Robert Henden (roh@handelskammer.no) Enhet: Edge 122.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 46.15.58.74 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2024-03-22 17:37:31 UTC	Dokument ble åpnet av Robert Henden (roh@handelskammer.no) Enhet: Edge 122.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 46.15.58.74 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2024-03-22 17:12:05 UTC	Dokument ble signert av Marius Steen (marius@torkap.no) Enhet: Safari 17.0 on Unknown macOS 10.15.7 (desktop) IP adresse: 88.20.139.232 - IP Lokasjon: Palma, Spain
2024-03-22 17:11:36 UTC	Dokument ble åpnet av Marius Steen (marius@torkap.no) Enhet: Safari 17.0 on Unknown macOS 10.15.7 (desktop) IP adresse: 88.20.139.232 - IP Lokasjon: Palma, Spain
2024-03-22 10:22:00 UTC	Dokument ble signert av Petter Bjerke (petter.bjerke@sands.no) Enhet: Edge 122.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 93.124.133.85 - IP Lokasjon: Vale, Norway
2024-03-22 10:21:04 UTC	Dokument ble åpnet av Petter Bjerke (petter.bjerke@sands.no) Enhet: Edge 122.0.2365.99 on iPhone iOS 17.3 (smarttelefon) IP adresse: 93.124.133.70 - IP Lokasjon: Vale, Norway
2024-03-22 09:54:32 UTC	Dokument ble signert av Michael Kern (mk@handelskammer.no) Enhet: Edge 122.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 188.95.247.247 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2024-03-22 09:54:21 UTC	Dokument ble åpnet av Michael Kern (mk@handelskammer.no) Enhet: Edge 122.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 188.95.247.247 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2024-03-19 12:24:49 UTC	Dokument ble signert av Stefan Marx (stefan@hkskifestival.no) Enhet: Chrome 122.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 62.92.39.164 - IP Lokasjon: Holmestrand, Norway
2024-03-19 12:24:43 UTC	Dokument ble gjennomgått av Stefan Marx (stefan@hkskifestival.no) Enhet: Chrome 122.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 62.92.39.164 - IP Lokasjon: Holmestrand, Norway
2024-03-19 12:24:23 UTC	Dokument ble åpnet av Stefan Marx (stefan@hkskifestival.no) Enhet: Chrome 122.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 62.92.39.164 - IP Lokasjon: Holmestrand, Norway
2024-03-19 10:21:15 UTC	Dokument ble signert av Bettina Gerti Gross (b.gerti.gross@cmt-cityringen.dk) Enhet: Edge 122.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 213.52.119.206 - IP Lokasjon: Oslo, Norway



Dette dokumentet er signert ved hjelp av GetAccept Digital Signature Technology.
Dette signaturbeviset gir alle signaturer knyttet til dette dokumentet og revisjonsloggen.



2024-03-19 10:20:28 UTC	Dokument ble åpnet av Bettina Gerti Gross (b.gerti.gross@cmt-cityringen.dk) Enhet: Edge 121.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 213.52.119.206 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2024-03-19 09:25:46 UTC	Dokument ble signert av Jostein Thomassen (jostein.thomassen@linde.com) Enhet: Edge 121.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 147.161.155.73 - IP Lokasjon: Copenhagen, Denmark
2024-03-19 09:25:38 UTC	Dokument ble åpnet av Jostein Thomassen (jostein.thomassen@linde.com) Enhet: Edge 121.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 194.255.107.165 - IP Lokasjon: Hornslet, Denmark
2024-03-19 09:22:47 UTC	Dokument ble sendt til Bettina Gerti Gross (b.gerti.gross@cmt-cityringen.dk) Enhet: Chrome 114.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 176.221.94.72 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2024-03-19 09:22:45 UTC	Dokument ble sendt til Jostein Thomassen (jostein.thomassen@linde.com) Enhet: Chrome 114.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 176.221.94.72 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2024-03-19 09:22:43 UTC	Dokument ble sendt til Petter Bjerke (petter.bjerke@sands.no) Enhet: Chrome 114.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 176.221.94.72 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2024-03-19 09:22:41 UTC	Dokument ble sendt til Marius Steen (marius@torkap.no) Enhet: Chrome 114.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 176.221.94.72 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2024-03-19 09:22:40 UTC	Dokument ble sendt til Robert Henden (roh@handelskammer.no) Enhet: Chrome 114.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 176.221.94.72 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2024-03-19 09:22:37 UTC	Dokument ble sendt til Michael Kern (mk@handelskammer.no) Enhet: Chrome 114.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 176.221.94.72 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2024-03-19 09:22:36 UTC	Dokument ble sendt til Stefan Marx (stefan@hskifestival.no) Enhet: Chrome 114.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 176.221.94.72 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2024-03-19 09:22:33 UTC	Dokument ble forseglet av Odd Bråten (odd@losregnskap.no) Enhet: Chrome 114.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 176.221.94.72 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2024-03-19 09:10:01 UTC	Dokument ble opprettet av Odd Bråten (odd@losregnskap.no) Enhet: Chrome 114.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 176.221.94.72 - IP Lokasjon: Oslo, Norway



Dette dokumentet er signert ved hjelp av GetAccept Digital Signature Technology.
Dette signaturbeviset gir alle signaturer knyttet til dette dokumentet og revisjonsloggen.